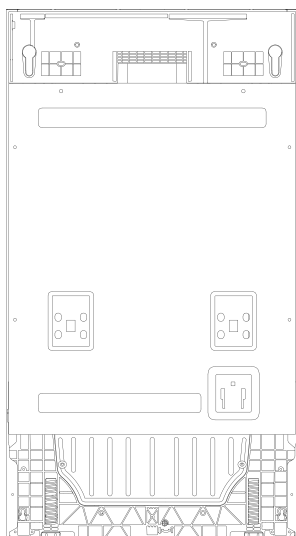


SCANDILUX

Бытовая посудомоечная машина

Руководство пользователя

DWB4520



Внимательно прочитайте и храните в надлежащем месте перед использованием данного устройства.

Дружеское напоминание

Мы искренне благодарим вас за выбор нашей посудомоечной машины. Перед установкой и использованием внимательно прочитайте данное руководство. Если у вас возникли технические или сложные вопросы, пожалуйста, свяжитесь с нашей компанией, и мы будем рады вам помочь.

Все иллюстрации, представленные в данном руководстве, носят исключительно ознакомительный характер, пожалуйста, обратитесь к фактическому внешнему виду приобретенного продукта.

СОДЕРЖАНИЕ

1. Инструкции по безопасности.....	3
2. Введение в продукт.....	8
3. Инструкции по установке.....	10
4. Инструкции по использованию.....	17
5. Посуда.....	21
6. Панель управления.....	24
7. Программа мойки.....	26
8. Очистка и техническое обслуживание.....	28
9. Устранение неисправностей.....	29
10. Информация о продукте.....	32
Декларация.....	35

1. Инструкции по безопасности

Пожалуйста, прочитайте все инструкции перед использованием:

В данном разделе содержатся важные меры предосторожности для предотвращения травм пользователей и других лиц или повреждения имущества. Пожалуйста, прочитайте основной текст после полного понимания следующего содержания (символы, значки) и обязательно соблюдайте указанные меры предосторожности.

1.1 Предупреждение безопасности

Предупреждение безопасности:

При возникновении ошибки эксплуатации это может серьезно повредить посудомоечную машину или привести к смерти или травме пользователя, либо вызвать опасность поражения электрическим током или пожара.

1.1.1 Установка

- Не храните бензин или другие легковоспламеняющиеся газы или жидкости вблизи посудомоечной машины. Не складывайте горючие материалы, такие как вата, бумага, тряпки или химикаты, вокруг или под посудомоечной машиной.
- Не устанавливайте данную машину в сырых или пыльных помещениях. Не устанавливайте и не храните данную машину в любых наружных зонах или в любой среде, непосредственно подверженной воздействию солнечного света, ветра, дождя или температуры ниже точки замерзания.
- Если машина повреждена, неисправна, частично разобрана или компоненты утеряны или повреждены (включая поврежденные шнуры питания или вилки), не пытайтесь эксплуатировать данную машину.
- Не используйте удлинители или удобные электрические розетки (такие как многоместные розетки) для подключения подающего средства для посудомоечной машины.
- Перед установкой или ремонтом данной машины отключите шнур питания, внутренний предохранитель или автоматический выключатель.
- При установке или перемещении данной машины будьте осторожны, чтобы не защемить, не сдавить и не повредить шнур питания.
- Используйте новый шланг или комплект шлангов, поставляемый с данной машиной. Повторное использование старых шлангов может вызвать утечку воды и привести к повреждению имущества.
- После установки шланга необходимо проверить, чтобы убедиться в отсутствии утечек в соединении шланга, прежде чем размещать оборудование в открытом пространстве шкафа.
- Данная машина должна быть заземлена. При возникновении неисправности или остановки работы заземление может обеспечить путь минимального сопротивления тока, тем самым снижая риск поражения электрическим током.
- Данная машина оснащена шнуром питания с заземляющим проводом и заземляющей вилкой питания.

Вилка питания должна быть вставлена в подходящую розетку, которая должна быть правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и правилами.

- Неправильное подключение заземляющих проводов оборудования может привести к риску поражения электрическим током. Если у вас есть сомнения относительно правильности заземления оборудования, пожалуйста, поручите его проверку квалифицированному электрику или обслуживающему персоналу.
- Не повреждайте шнур питания данной машины и не кладите на шнур питания тяжелые предметы.
- Данная машина предназначена только для домашнего и бытового применения, не может использоваться в коммерческих целях.
- Подходящее давление на входе. Давление воды на входе посудомоечной машины составляет 0,04-1,00 МПа.

1.1.2 Использование

- Не оставляйте дверцу открытой. Дети могут повиснуть на дверце или залезть внутрь устройства, что приведет к повреждению или травме.
- Не перегибайте чрезмерно шнур питания и не кладите на него тяжелые предметы.
- Не прикасайтесь к вилке питания или электрическому управлению мокрыми руками.
- При возникновении утечки газа (изобутан, пропан, природный газ и т.д.) не прикасайтесь к электроприборам или вилкам питания и немедленно проветрите помещение.
- Не эксплуатируйте данную машину, если все панели корпуса не установлены должным образом на место.
- Пожалуйста, используйте специализированное моющее средство для посудомоечных машин и не используйте жидкое моющее средство, мыло, стиральный порошок и т.д. в качестве замены. При использовании специализированных моющих средств будьте осторожны, чтобы предотвратить их попадание в глаза. Если это произошло, немедленно промойте их чистой водой.
- Пожалуйста, используйте соль для посудомоечных машин. Другие виды пищевой или промышленной соли не применимы.
- Не мойте и не сушите предметы, которые были пропитаны взрывчатыми веществами (такими как бензин, растворители, моющие средства на основе растворителей).
- При возникновении аномальных явлений (таких как запах гари) необходимо прекратить эксплуатацию и отключить питание.
- В грозовую погоду необходимо отключать питание, иначе это может вызвать удар молнии и повредить посудомоечную машину.
- Пожалуйста, не открывайте дверцу во время процесса мойки, чтобы избежать ожогов от разбрызгивания горячей воды, так как вода для мойки, горячий воздух и посудомоечная машина имеют высокую температуру.
- Ножи и другие острые приборы должны быть размещены в корзинах острием вниз или размещены горизонтально, чтобы избежать царапин.

1.1.3 Особое внимание для детей

- Данный прибор не предназначен для лиц (включая детей) с физическими, сенсорными или умственными недостатками, или недостатком опыта и необходимых знаний, если только они не находятся под наблюдением персонала, который несет ответственность за безопасность или предоставляет инструкции по использованию оборудования. При наличии детей они должны находиться под присмотром, чтобы гарантировать, что они не играют с машиной.
- Храните моющее средство в недоступном для детей месте. Дети должны держаться подальше от специфических расходных материалов для посудомоечных машин. Некоторые моющие средства для посудомоечных машин обладают сильной щелочностью, что может быть очень опасно при случайном проглатывании.
- При открытии дверцы посудомоечной машины не позволяйте детям приближаться. Вода внутри посудомоечной машины не является питьевой, и внутри может оставаться остаток моющего средства.

1.1.4 Техническое обслуживание

- Для обеспечения наилучшего эффекта мойки очищайте компоненты фильтра не реже одного раза в неделю.
- Пожалуйста, используйте новые впускные и выпускные шланги, поставляемые с посудомоечной машиной. Старые компоненты шлангов не могут быть использованы повторно.
- Если шнур питания поврежден, во избежание опасности он должен быть заменен профессионалами от производителя, его сервисного department или аналогичных departments. Техническое обслуживание посудомоечной машины должно выполняться профессиональными техниками.
- Перед очисткой и ремонтом посудомоечной машины отключите питание и закройте кран. Если посудомоечная машина простаивает в течение длительного времени, пожалуйста, отключите вилку питания и закройте кран.
- Не используйте органические растворители, такие как спирт, бензин или коррозионные жидкости, для очистки внешних поверхностей и резиновых компонентов посудомоечной машины.
- При очистке данной машины не распыляйте воду внутри или снаружи машины.

1.1.5 Утилизация

- Перед выбрасыванием старой машины выньте вилку. Пожалуйста, непосредственно обрежьте шнур питания позади прибора, чтобы предотвратить неправильное использование.
- Пожалуйста, утилизируйте упаковочные материалы надлежащим образом. Не позволяйте детям играть с упаковочными материалами или частями упаковочных материалов. Съемные картонные коробки и пластиковые пленки могут представлять риск удушья.
- Перед обращением или выбрасыванием данного устройства снимите дверцу, чтобы предотвратить попадание детей или мелких животных внутрь и возникновение опасности.

1.2 Меры предосторожности при использовании

Меры предосторожности при использовании:

При возникновении ошибки эксплуатации это может вызвать незначительную травму пользователя или повреждение продукта.

1.2.1 Установка

- Установите продукт на прочный горизонтальный пол.
- Не размещайте сливной шланг под посудомоечной машиной во время установки.

1.2.2 Эксплуатация

- Если вы не используете данную машину в течение длительного времени, пожалуйста, закройте кран и отключите вилку питания.
- Не размещайте предметы на верхней части данной машины.
- Не используйте жидкое моющее средство или отбеливатель (хлорный отбеливатель, кислородный отбеливатель и т.д.) для протирания или нанесения на поверхность продукта. Несоблюдение данной инструкции может привести к коррозии или изменению цвета покрытия корпуса.
- Вода, сливаемая из посудомоечной машины, может быть горячей, пожалуйста, не прикасайтесь к ней.
- Зимой, если сливные и впускные шланги замерзли, пожалуйста, разморозьте их перед использованием.
- Не помещайте руки, ноги или металлические предметы под или позади данной машины.
- Не мойте посуду, загрязненную химическими продуктами.
- Пожалуйста, не закрывайте дверцу посудомоечной машины, когда она находится в режиме автоматического открывания двери.

1.2.3 Техническое обслуживание

- Если пищевое масло попало на внешнюю поверхность данной машины, его следует немедленно вытереть
- Не используйте чистящие средства, которые могут содержать спирт, разбавители, отбеливатель, бензол, легковоспламеняющиеся жидкости или абразивы, для очистки exterior данного продукта. Эти вещества могут вызвать изменение цвета или повреждение электроприборов.

1.2.4 Условия окружающей среды

Данный прибор маркирован в соответствии с Европейской директивой 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).

WEEE содержит как загрязняющие вещества (которые могут вызывать негативные последствия для окружающей среды), так и основные компоненты (которые могут быть повторно использованы).

Важно подвергать WEEE специальной обработке, чтобы удалить и утилизировать надлежащим образом все загрязнители, а также восстановить и переработать все материалы. Частные лица могут играть важную роль в обеспечении того, чтобы WEEE не стал проблемой для окружающей среды, а именно:



- WEEE не следует рассматривать как бытовые отходы.
- WEEE следует сдавать на соответствующие пункты сбора, управляемые муниципалитетом или зарегистрированными компаниями. Во многих странах для крупногабаритного WEEE может быть предусмотрен вывоз из дома.

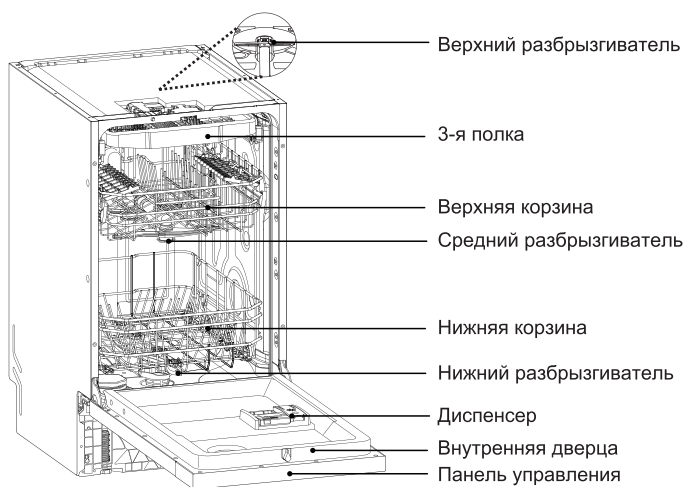
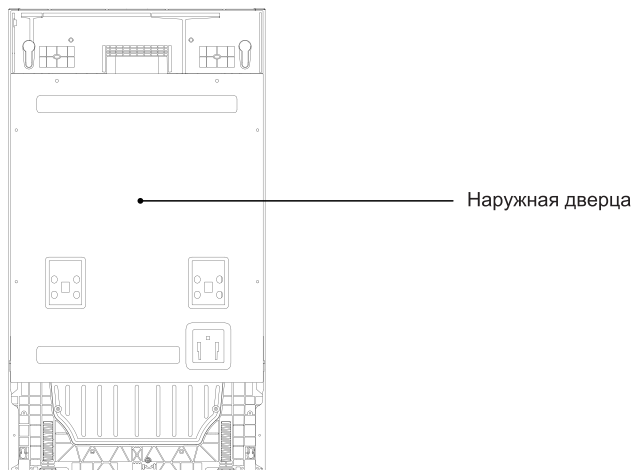
Во многих странах, когда вы покупаете новый прибор. Старый прибор может быть возвращен розничному продавцу, который обязан забрать его бесплатно на условиях "один к одному", при условии, что оборудование имеет equivalent тип и те же функции, что и поставляемое оборудование.

2. Введение в продукт

2.1 Наименование компонентов

Внимание:

Для повышения качества посудомоечных машин наши продукты постоянно модернизируются, и их внешний вид и технические характеристики могут изменяться. Пожалуйста, обратитесь к фактическому продукту.

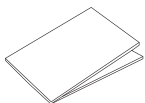


2.2 Перечень аксессуаров

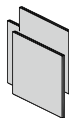


Внимание:

В связи с постоянным совершенствованием нашей продукции, если есть различия между фактическим изделием и изображением ниже, пожалуйста, ориентируйтесь на фактическое изделие.



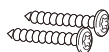
влагостойкая наклейка, 1 шт.



магнитные наклейки, 3 шт.



ST3.5x45, 4 шт.
(для установки подвесных панелей)



ST3.5x25, 4 шт.
(для фиксации посудомоечной машины)

3. Инструкция по установке

Каждая посудомоечная машина проходит проверку на воду во время производства, чтобы обеспечить прохождение испытаний продукта. При первом включении посудомоечной машины вы можете обнаружить капли воды внутри, пожалуйста, будьте уверены, что это не повлияет на производительность продукта.

Внимание:

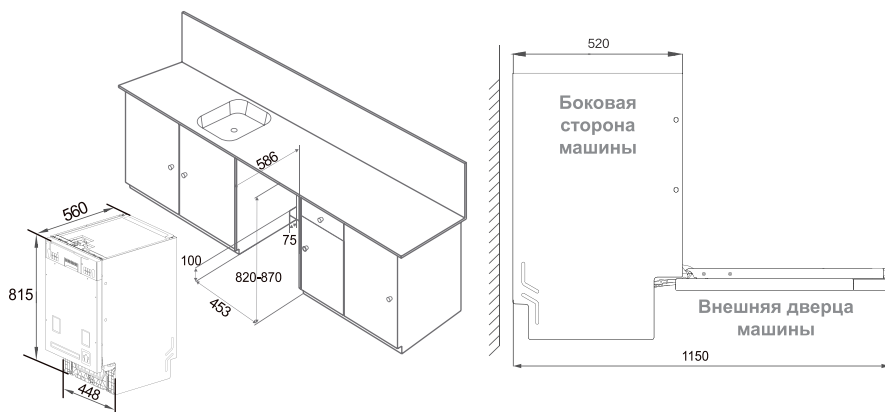
- Она должна быть установлена или перемещена профессиональным персоналом, запрещается несанкционированная разборка, модификация или ремонт. Следует использовать новый комплект шланга для подключения к источнику воды.
- Несанкционированная установка может вызвать поражение электрическим током, пожар и утечку воды. Если автоматические выключатели с защитными устройствами или выключатели защиты от утечки не установлены или установлены неправильно, это может привести к поражению электрическим током.
- Пожалуйста, проверьте, соответствует ли установка силовой цепи, предохранителя, розетки и выключателя в месте размещения машины национальным стандартам электропитания и требованиям приобретенной машины; проверьте, есть ли удовлетворительная защита заземления, и соответствуют ли источник воды и дренажное устройство требованиям размещения и использования.
- Проверьте, соответствует ли напряжение на месте требованиям, машина может нормально и безопасно работать только при номинальном напряжении.
- Проверьте, соответствует ли длина дренажного шланга требованиям использования.
- Проверьте, готовы ли необходимые материалы, платформа для размещения машины или другие аксессуары. Если требуются некоторые специальные аксессуары, вы можете проконсультироваться с поставщиком услуг послепродажного обслуживания для их изготовления на заказ.

3.1 Установка

Внимание:

- Необходимо иметь впускной и дренажный порты рядом с местом установки посудомоечной машины.
- Установка посудомоечной машины должна быть размещена горизонтально.
- После установки посудомоечной машины необходимо убедиться, что дверца машины открывается плавно.

Приведенные ниже рисунки соответственно представляют размеры столешницы, где установлена посудомоечная машина, и пространство, необходимое для открытия дверцы посудомоечной машины.



3.2 Шаги установки

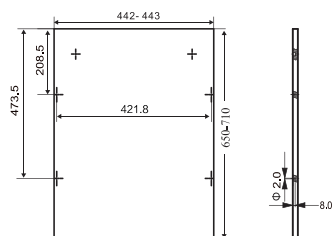
⚠ Внимание:

- Пожалуйста, сначала протестируйте посудомоечную машину и подтвердите ее нормальное использование перед фиксацией, чтобы избежать ненужной повторной разборки и сборки.
- Метод установки этой посудомоечной машины - встроенный.

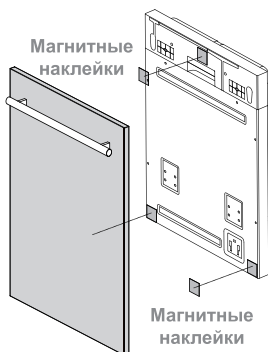
3.2.1 Установка декоративных дверных панелей

1. Дверцу посудомоечной машины можно декорировать различными материалами в соответствии со стилем шкафа.

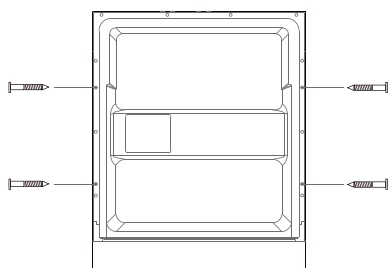
Размер декоративной панели: Ширина: 442-443 мм, Толщина: 18-20 мм, Вес: 3-8 кг, Высота: 650-710 мм (полностью встроенная), конкретные размеры соответствуют высоте дверной панели шкафа. Декоративная дверная панель может быть обработана, как показано на следующем рисунке, с 4 монтажными отверстиями, зарезервированными для декоративных дверных панелей, глубиной 8 мм.



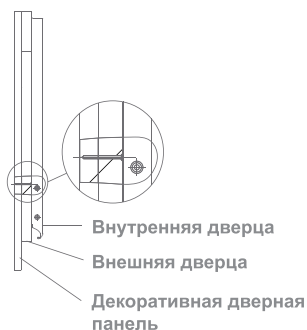
2. Используйте магнитные наклейки (3 шт.), чтобы склеить декоративную панель и внешнюю дверцу посудомоечной машины.



3. Откройте дверцу посудомоечной машины, отрегулируйте декоративную панель по левому и правому краям дверцы и используйте винты ST3.5x45 (4 шт.) в четырех зарезервированных отверстиях на внутренней стороне дверцы, чтобы зафиксировать декоративную панель на внешней дверце посудомоечной машины.



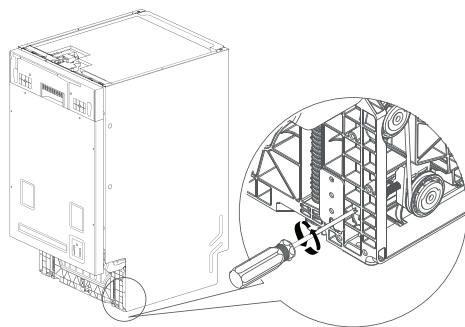
4 - ST3.5x45



3.2.2 Регулировка дверцы

После установки декоративной панели, из-за различных спецификаций и материалов декоративной панели, вес дверцы варьируется. В это время необходимо отрегулировать натяжение дверной пружины, чтобы обеспечить баланс дверцы.

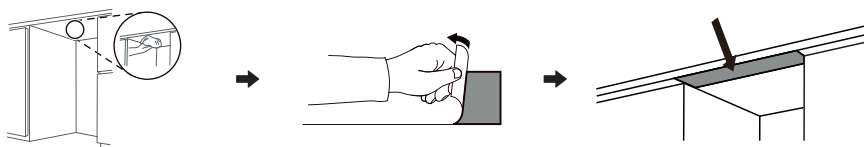
1. Если дверца опускается после отпускания, затяните винты по часовой стрелке, чтобы увеличить натяжение.
2. Если дверца наклоняется вверх после отпускания, уменьшите натяжение, откручивая винт против часовой стрелки.
3. Если дверца открывается от 15° до 90°, она может оставаться в любом положении, и регулировка натяжения пружины завершена.



3.2.3 Установка влагостойких наклеек

Чтобы предотвратить намокание верхней части шкафа паром при открытии посудомоечной машины, на внутреннюю поверхность верха шкафа следует наклеить влагостойкую наклейку.

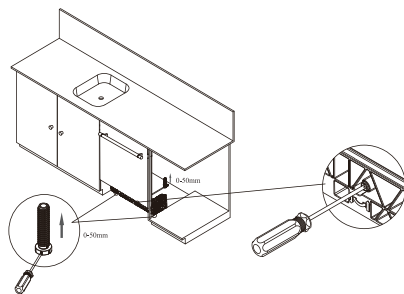
1. Очистите и высушите внутреннюю поверхность верха шкафа, где будет установлена влагостойкая наклейка.
2. Удалите защитную пленку с обратной стороны влагостойкой наклейки.
3. Наклейте влагостойкую наклейку на внутреннюю поверхность верха шкафа.



3.2.4 Регулировка баланса машины

Чтобы обеспечить устойчивость четырех углов при размещении посудомоечной машины, ножки можно отрегулировать для поддержания баланса корпуса машины.

1. Поместите посудомоечную машину на прочную и ровную поверхность.
2. Отрегулируйте передние две ножки с помощью шлицевой отвертки. Поверните ножку по часовой стрелке, чтобы поднять ее, и против часовой стрелки, чтобы опустить.
3. Сзади есть ножка, которую можно отрегулировать с помощью третьей ножки посудомоечной машины. Поверните ножку по часовой стрелке, чтобы опустить ее, и против часовой стрелки, чтобы поднять.



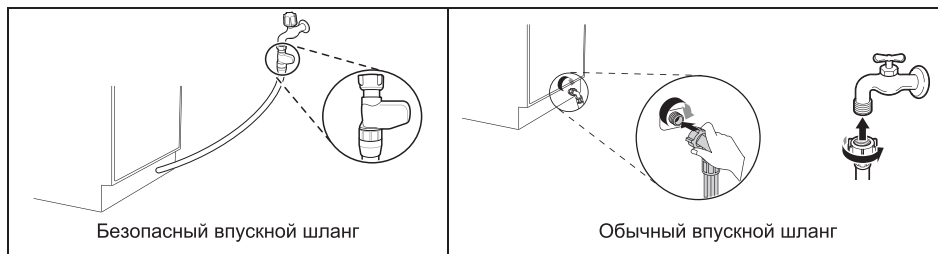
3.2.5 Подключение шланга подачи воды

⚠ Внимание:

- При подключении к впускному порту убедитесь, что впускной шланг не изогнут и не сжат.
- Если шланг водопроводной воды новый или не использовался в течение длительного времени, откройте водопроводную воду, дайте воде течь некоторое время, пока вода не станет чистой и без примесей, прежде чем подключать к впускному шлангу посудомоечной машины.
- Эта машина может подаваться с горячей или холодной водой. Но температура подачи горячей воды должна поддерживаться ниже 60°C.
- Не отключайте впускной шланг и не снимайте его с машины во время установки.
- Перед отключением шланга подачи воды перекройте подачу воды, а затем открутите впускной шланг водопроводного крана.
- Безопасный впускной шланг содержит электрические цепи и компоненты, которые не должны быть закорочены или повреждены.

Пожалуйста, подключите впускной шланг посудомоечной машины к кухонному впускному порту.

Тип впускной трубы основан на фактически используемой машине. Безопасный впускной шланг и обычный впускной шланг можно подключить, обратившись к следующему рисунку соответственно.



3.2.6 Подключение дренажного шланга

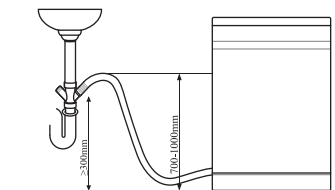
Пожалуйста, используйте прилагаемое соединение дренажной трубы. Конец дренажного шланга можно зафиксировать с помощью кронштейна дренажного шланга, и необходимо использовать следующие два метода для подключения к домашней дренажной системе.

⚠ Внимание:

- Убедитесь, что дренажный шланг не изогнут, не сжат и не запутан.
- Пожалуйста, используйте новые дренажный и впускной шланги, которые идут в комплекте с посудомоечной машиной. Старые компоненты шлангов не могут быть использованы повторно.
- Конец дренажного шланга не должен погружаться в воду, чтобы предотвратить обратный поток сточных вод.
- Открытые части впускных и выпускных шлангов должны быть удалены от источников тепла и острых краев, чтобы избежать длительного воздействия прямого солнечного света.

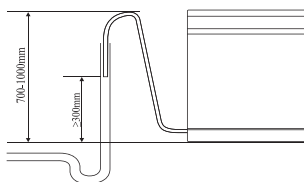
Метод 1

Когда выходной конец дренажного шланга подключен к трубопроводу раковины, закрепите его на поверхности нижней стороны шкафа с помощью кронштейна дренажного шланга.



Метод 2

Когда дренажный шланг подключен к отдельной канализации, необходимо обеспечить его герметичность в точке соединения. В противном случае это может вызвать утечку запаха. Диаметр стояковой трубы должен быть не менее 40 мм.



3.2.7 Подключение электропитания

Напряжение и частота подключенного источника питания должны быть такими же, как указано в спецификациях на табличке корпуса машины.

⚠ Внимание:

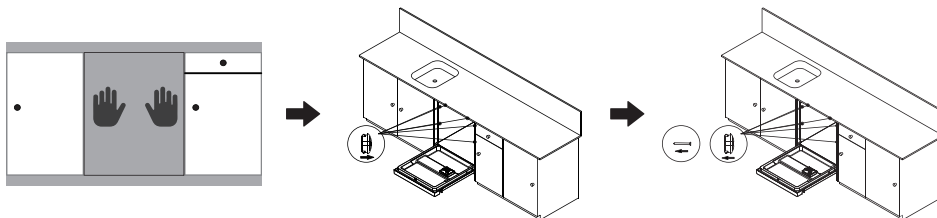
- Убедитесь, что розетка питания правильно заземлена.
- Открытая часть шнура питания должна быть удалена от источников тепла и острых предметов, и следует избегать длительного воздействия прямого солнечного света.

- Необходимо использовать специальную розетку питания (не разрешается использовать одну и ту же розетку с другими мощными приборами).
- Не используйте удлинители или двойные соединители.
- Вилка должна быть вставлена в соответствующую розетку, и розетка должна быть правильно установлена и заземлена в соответствии со всеми местными нормами и правилами.
- Только квалифицированный обслуживающий персонал может выполнять обслуживание оборудования. Ремонт, проведенный персоналом без соответствующего опыта, может вызвать травму или серьезные неисправности. Пожалуйста, свяжитесь с вашим местным сервисным центром.

3.2.8 Фиксация посудомоечной машины

Пожалуйста, сначала подключите воду и электричество для пробного запуска, не фиксируйте машину, пока не убедитесь, что с машиной нет проблем.

1. Вдвиньте посудомоечную машину горизонтально в шкаф.
2. Снимите декоративную крышку вокруг посудомоечной машины.
3. Закрепите посудомоечную машину в шкафу с помощью винтов ST3.5x25 (4 шт.), которые идут в комплекте с машиной, и установите декоративную крышку обратно в паз винтового отверстия. Выберите любые два из четырех винтовых отверстия спереди для фиксации, в соответствии с фактической ситуацией установки.



3.2.9 Окончательная проверка установки

Проверьте посудомоечную машину на правильную работу.

1. Включите питание.
2. Включите подачу воды в дом.
3. Если машина была правильно выровнена, дверца должна открываться и закрываться плавно без резкого шума.
4. Запустите программу **Предварительная** один раз, чтобы проверить, правильно ли работает машина, и проверить наличие утечек.

4. Инструкция по использованию

4.1 Ополаскиватель

Внимание:

- Пожалуйста, обратите внимание на инструкции и меры предосторожности на упаковке ополаскивателя перед использованием.
- Необходимо использовать специальный ополаскиватель для посудомоечных машин.
- При добавлении ополаскивателя, если произошло проливание ополаскивателя, пожалуйста, своевременно вытрите его сухой тканью, чтобы избежать чрезмерного пенообразования во время следующей мойки, что повлияет на эффект мойки.

4.1.1 Эффект ополаскивателя

Ополаскиватель может снизить поверхностное натяжение воды, избежать оставления водяных знаков на поверхности посуды, и может быстро испарять воду на этапе сушки, повысить эффективность сушки и достичь сверкающего эффекта на поверхности посуды.

4.1.2 Условия обслуживания

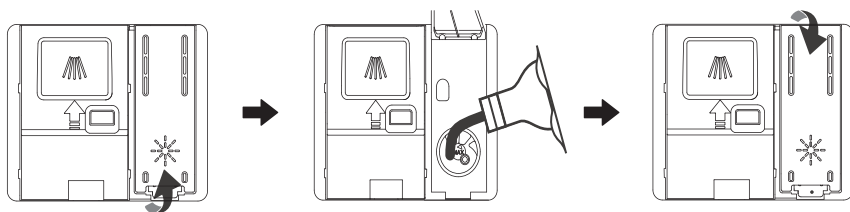
Когда индикатор  на дисплейной панели горит, пожалуйста, добавьте его своевременно.

4.1.3 Использование ополаскивателя

- Ополаскиватель можно добавить один раз и использовать многократно. После заливки ополаскивателя уровень жидкости не должен превышать отметку «MAX».
- Количество используемого ополаскивателя можно определить по эффекту сушки посуды. Если на поверхности посуды слишком много влаги, необходимо установить более высокую ступень и увеличить количество используемого ополаскивателя. Если на поверхности посуды есть белые и синие отложения, необходимо понизить ступень и уменьшить количество используемого ополаскивателя.

4.1.4 Шаги по добавлению ополаскивателя

1. Следуйте направлению стрелки, чтобы открыть крышку контейнера для ополаскивателя.
2. Добавьте ополаскиватель в контейнер.
3. Закройте крышку контейнера для ополаскивателя.



4.1.5 Установка ступени ополаскивателя

После включения машины одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Программа** и **Отложенный** старт в течение 5 секунд, чтобы войти в режим настройки, одновременно прозвучит звуковой сигнал. Сначала трубка переходит в состояние настройки ополаскивателя. Ступень ополаскивателя по умолчанию — d3, на дисплее отображается 1:d3. Нажимайте кнопку **Программа**, чтобы последовательно регулировать ступень ополаскивателя. После выбора нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы успешно сохранить установленные данные, и установленная ступень будет запомнена программой. В то же время происходит переход в состояние настройки ступени умягчения воды. Когда настройка ступени умягчения воды завершена успешно, затем происходит выход и переход в состояние выбора программы.

Установка значения 1:d0 означает, что ополаскиватель не будет дозироваться, а индикатор ополаскивателя останется выключенным.

Установка значения 1:d3 означает, что доза ополаскивателя составляет 3,6 мл, и чем больше число, тем больше доза.

4.2 Моющее средство для посудомоечных машин

Внимание:

- Пожалуйста, перед использованием обратите внимание на инструкции и меры предосторожности на упаковке моющего средства.
- Обязательно используйте специальные моющие средства для посудомоечных машин, такие как таблетки или порошок для посудомоечных машин, не заменяйте их жидкими моющими средствами, дезинфицирующими средствами и т.д.
- Пожалуйста, обратите внимание на срок годности на упаковке моющего средства для посудомоечной машины. Истечение срока годности или слеживание из-за влаги повлияет на эффект мойки или сушки. Поэтому, когда вы не готовы мыть, пожалуйста, не добавляйте моющее средство для посудомоечной машины, чтобы избежать недостаточного растворения из-за влаги.

4.2.1 Функция моющего средства для посудомоечных машин

Моющее средство для посудомоечной машины использует свои химические компоненты (биоферменты и т.д.) для размягчения и разложения жировых загрязнений и остатков пищи на посуде, что позволяет легко смыть их водой после отделения от поверхности посуды.

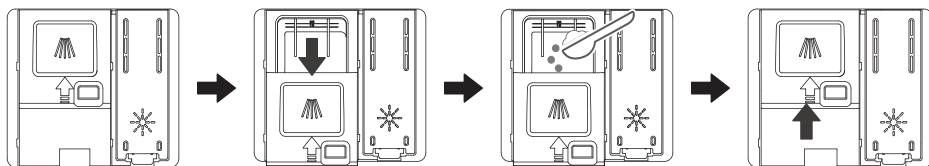
4.2.2 Условия использования и дозировка

Моющее средство для посудомоечной машины необходимо для очистки посуды, и его нужно добавлять в умеренном количестве каждый раз при использовании посудомоечной машины. Для конкретного использования обратитесь к инструкциям по количеству моющего средства для посудомоечных машин в разделе «Программа мойки».

4.2.3 Шаги по добавлению моющего средства для посудомоечной машины

1. Нажмите на кнопку дозатора.

2. Крышка контейнера для моющего средства автоматически откроется.
3. Добавление моющего средства для посудомоечной машины в контейнер.
4. Закройте крышку контейнера для моющего средства.



4.3 Умягчитель воды

⚠ Внимание:

- При первом использовании сначала добавьте специализированную соль в камеру для соли умягчителя воды, а затем добавьте около 300 мл чистой воды. Когда индикатор нехватки соли снова загорится, вам просто нужно добавить специализированную соль, и больше не нужно добавлять воду.
- Не добавляйте моющие средства, ополаскиватели или другие вещества в камеру для соли умягчителя воды, так как это может повредить систему умягчителя воды.
- Пожалуйста, используйте специальную соль для посудомоечных машин и не добавляйте промышленную или пищевую соль, иначе это может повредить умягчитель воды и сократить срок его службы.
- Избегайте перелива рассола при добавлении соли в умягчитель воды. При переливе немедленно запустите программу мойки для промывки, чтобы избежать внутренней коррозии посудомоечной машины.

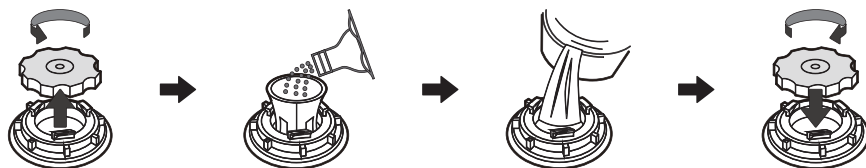
4.3.1 Условия использования и дозировка

Функция умягчения воды может быть достигнута только при наличии соли в умягчителе воды.

Когда индикатор соли  на панели дисплея горит, пожалуйста, добавьте его своевременно.

4.3.2 Шаги для добавления специализированной соли

1. Поверните против часовой стрелки, чтобы открыть крышку умягчителя воды.
2. Вставьте лейку и добавьте около 800 г специализированной соли, можно использовать многократно.
3. После добавления соли наполните умягчитель воды водой и не допускайте перелива воды.
4. Поверните крышку умягчителя воды по часовой стрелке и затяните, чтобы предотвратить утечку соли, которая может разъедать бак.



4.3.3 Проверьте предложенные настройки в таблице ниже

1. В следующей таблице показаны соответствия между жесткостью воды и уровнями ступеней в разных регионах.
2. Пожалуйста, обратитесь в местную водопроводную компанию для определения жесткости воды и установите соответствующую ступень согласно таблице ниже.
3. После выбора соответствующей ступени посудомоечная машина будет автоматически выполнять функцию умягчения воды в соответствии с настройками.

Жесткость воды				Установка ступени
°dH	°fH	°CLARKE	ммоль/л	
0-5	0-9	0-6	0-0,9	2:h0
6-11	10-20	7-14	1,0-2,0	2:h1
12-17	21-30	15-21	2,1-3,0	2:h2*
18-22	31-40	22-28	3,1-4,0	2:h3
23-34	41-60	29-42	4,1-6,1	2:h4
35-45	61-98	43-69	6,2-8,0	2:h5
1 °dH=1.78°fH=1.25°CLARKE=0.178 ммоль/л				

* Это указывает на заводскую настройку умягчителя воды по умолчанию, пользователь должен руководствоваться фактическим отображением.

4.3.4 Настройка ступени умягчителя воды

После включения машины одновременно нажмите и удерживайте кнопки **Программа** и **Отложенный старт** в течение 5 секунд, чтобы войти в режим настройки, одновременно прозвучит звуковой сигнал. Сначала трубка показывает настройку ополаскивателя, а затем, после завершения настройки, настройку умягчителя воды. Нажимайте кнопку **Программа**, чтобы последовательно регулировать ступень умягчителя воды. Нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы успешно сохранить установленные данные, и установленная ступень будет запомнена программой.

При установке значения 2:h0 это означает, что умягчение воды происходить не будет, и значок индикатора нехватки соли будет оставаться выключенным.

Восстановление насыщенности мягкателей воды обычно занимает около 15 минут после завершения процесса стирки. Когда на дисплее отображается 0:15, аппарат автоматически выключится через 15 минут.

5. Посуда

5.1 Посуда, не подходящая для посудомоечной машины

- Деревянная посуда.
- Легко повреждаемая, изделия ручной работы, антикварная посуда и стеклянные стаканы с рисунком, эти типы посуды с цветочными украшениями не подходят для посудомоечных машин.
- Нетеплостойкие пластиковые изделия.
- Медная или оловянная посуда.
- Поверхность посуды содержит загрязнения, такие как сажа, воск, жир или пигмент.
- Алюминиевые изделия используются вместе с высококонцентрированными щелочными или кислотными чистящими средствами, особенно коммерческими или промышленными.
- Глазурованные изделия с цветочным декором, алюминиевая и серебряная посуда могут изменить цвет или потускнеть в процессе мойки, а некоторые стеклянные изделия (например, изделия из хрусталя) могут стать непрозрачными после многократных моек.

5.2 Поврежденные стеклянные изделия и другая посуда

Возможные причины:

- Тип или технология изготовления стекла.
- Химический состав моющего средства.
- Температура воды для программы мойки.

Мы рекомендуем:

- Используйте только стаканы и фарфор, маркированные производителем как пригодные для посудомоечной машины.
- Используйте моющие средства, помеченные как мягкие, не повреждающие посуду.
- После завершения процесса мойки стеклянные изделия, ножи и вилки следует как можно скорее извлечь из посудомоечной машины.

5.3 Размещение посуды

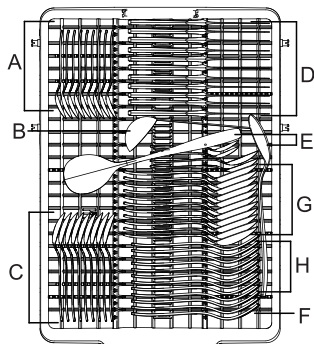
1. Пожалуйста, удалите крупные остатки пищи с посуды. Не нужно предварительно мыть посуду.
2. Способ размещения посуды.
 - Размещайте безопасно, чтобы избежать опрокидывания.
 - Отверстие всей посуды обращено вниз.

- Изогнутую поверхность или вогнутую область можно наклонить, чтобы облегчить быстрое стекание воды.
- Не препятствуйте вращению средних и нижних разбрызгивателей

3. Мелкая посуда может выпасть из корзины и не может быть вымыта в посудомоечной машине.

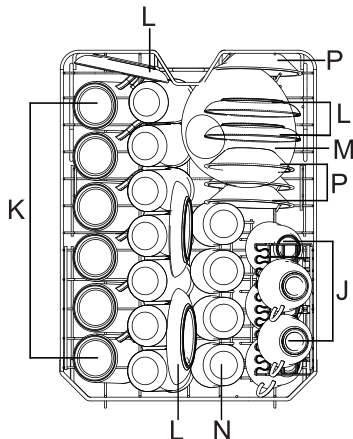
4. Оставляйте пространство между посудой и не складывайте ее.

5.4 Схема размещения на 3-й полке



A	Чайная ложка
B	половник
C	Десертная ложка
D	Нож
E	Разливательная ложка
F	Разливательная вилка
G	Столовая ложка
H	Вилка

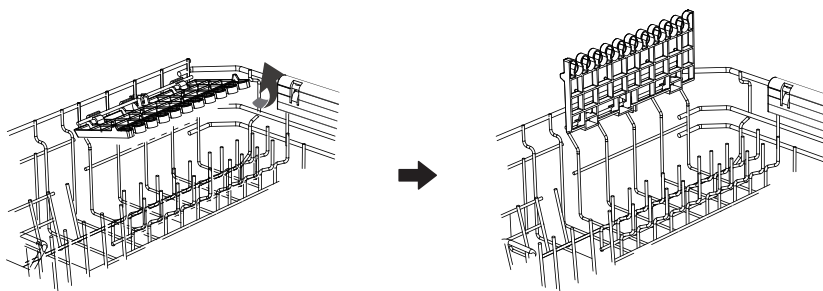
5.5 Схема размещения в верхней корзине



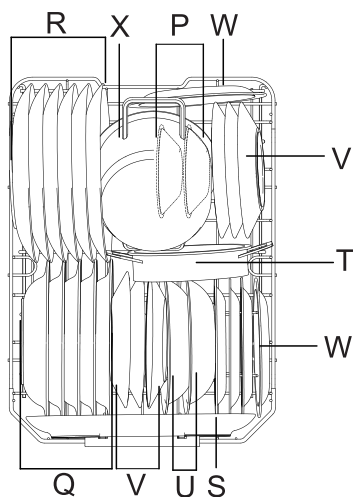
J	Чашка
K	Кружка
L	Блюдце
M	Стеклянная миска
N	Стекло
P	Десертная миска

5.6 Схематическая диаграмма держателя для чашек

Держатель для чашек и пространство под ним можно использовать для размещения небольших кружек и стаканов, а также крупных столовых приборов, таких как кулинарная лопатка или вилка/ложка для сервировки пищи. Когда держатель для чашек не нужен, его можно сложить.



5.7 Схема размещения в нижней корзине



Q	Суповая тарелка
R	Обеденная тарелка
S	Овальное блюдо
T	Жаропрочная кастрюля
U	Меламиновая миска
V	Десертная тарелка
W	Меламиновая десертная тарелка
X	Маленькая кастрюля

Предложение: Особенно грязную посуду (кастрюли) следует размещать в нижней корзине для посуды. Благодаря сильной струе воды эффект мойки здесь хороший.

5.8 Информация об испытаниях энергоэффективности

Информация об испытаниях энергоэффективности на основе стандарта испытаний EN 60436

Вместимость 11 наборов

Тестовая процедура Eco

Положение верхней корзины: Нижнее положение

Степень регулировки умягчителя воды: h2

Степень регулировки ополаскивателя: d7

6. Панель управления



6.1 ①Кнопка питания

1. Нажмите кнопку **Питание**, чтобы включить и выключить питание.
2. В рабочем состоянии нажмите кнопку **Питание** на 3 секунды, чтобы перейти в режим ожидания.

6.2 ②Кнопка программы

1. После запуска нажмите кнопку **Программа**, чтобы выбрать программы, и на дисплее будет показано время мойки x:xx.
2. При втором включении по умолчанию отображается последняя программа мойки, и желаемую программу мойки можно выбрать заново.
3. Программа мойки имеет функцию памяти при отключении питания. После отключения и включения питания она возобновит предыдущий этап слива и продолжит работу.

6.3 ③Цифровой дисплей

Категория отображения	Содержание отображения	Категория отображения	Категория отображения
Время мойки программы	x:xx	Код ошибки	Exx
Отсрочка мойки	N:xx	Индикация соли для умягчения	⌘
Индикация открытия дверцы	dr	Индикация ополаскивателя	⚙
Индикация неисправности подачи воды	⚙		
Ополаскиватель: Когда индикатор ⚙ горит, это указывает на то, что следует добавить ополаскиватель, и после добавления ополаскивателя индикатор гаснет. Соль для умягчения: Когда индикатор ⌘ горит, это указывает на то, что следует добавить соль для умягчения, и после добавления соли индикатор гаснет.			

6.4 ④Кнопка половинной загрузки

1. После завершения выбора программы кратковременно нажмите кнопку **Половинная мойка**, вы можете выбрать дополнительную функцию верхней/нижней мойки, загорится значок половинной загрузки.
2. Выберите мойку верхнего слоя (△ горит значок), включится только верхний разбрызгиватель и средний разбрызгиватель, подходит для посуды, размещенной только на 3-й полке и в верхней корзине.

3. Выберите мойку нижнего слоя (▽ горит значок), включится только верхний разбрызгиватель и нижний разбрызгиватель, подходит для посуды, размещенной только на 3-й полке и в нижней корзине.

6.5 ⑤ Кнопка Ускоренное мытье

1. После выбора программы кратковременно нажмите кнопку **Быстрая мойка**, и вы можете сократить время мойки.

6.6 ⑥ Кнопка Автоматическое открывание дверцы

1. Кратковременно нажмите кнопку **Автоматическое открывание дверцы**, чтобы включить или выключить функцию автоматического открытия двери для текущей программы мойки. (Программы мойки с автоматическим открытием двери включены по умолчанию.)

6.7 ⑦ Кнопка Зв1

1. Выберите кнопку **Зв1**, и программа не будет дозировать ополаскиватель во время этой операции, и функция умягчения воды не потребуется.

6.8 ⑧ Кнопка Отсрочки

1. При выборе программы нажмите кнопку **Отложенный старт**, чтобы отобразить Н:хх. Снова кратковременно или долго нажмите, чтобы увеличить время отложенной мойки. Например, Н:05, что указывает на отсрочку на 5 часов для выбранной в настоящее время программы мойки.

2. Диапазон времени отложенного старта составляет 1-24 часа.

6.9 ⑨ Кнопка Старт/Пауза

1. После завершения выбора программы (включая выбор программы отложенного старта) кратковременно нажмите кнопку **Старт/Пауза** и держите дверцу закрытой, чтобы войти в нормальную функцию мойки. Время мойки будет отсчитываться в обратном порядке.

2. Во время мойки (включая выбор программы отложенного старта) кратковременно нажмите кнопку **Старт/Пауза**, чтобы приостановить программу мойки, а затем кратковременно нажмите, чтобы продолжить работу.

* При непрерывной паузе в течение 5 часов автоматически перейдет в режим ожидания и завершит программу мойки.

7. Программа мойки

Основная программа	Описание программы	Расход			Параметры
		Порошок для посудомоечной машины (г) (Только предварительная мойка/мойка)	Для посудомоечной машины таблетка	Расход воды (л)	Максимальная температура (t)
*Эко Eco	Легкие жирные или вязкие остатки пищи, подходит для повседневной посуды.	0/19	1	9,1	50
*Гигиена 	Для сильно жирных остатков пищи или липких сухих загрязнений, а также для посуды, требующей ополаскивания при высокой температуре.	30	1	11,3	72
*Интенсивная 	Остатки пищи с сильными жировыми загрязнениями или липкими сухими загрязнениями, подходит для моющейся посуды.	30	1	14	70
*Универсальная 	Для обычных жировых загрязнений или повседневных загрязнений, подходит для посуды, которую моют сразу после еды.	25	1	11,3	65
*Быстрая 	Для легких, маложирных и не высохших остатков пищи, а также для посуды, не требующей сушки и которую необходимо очистить сразу после еды.	20	1	8.6	50

*Стекло 	Для легких остатков пищи, не стойких, и для посуды, не чувствительной к высокой температуре.	20	1	8,6	50
Предварительная 	Предварительно ополосните сухие и вязкие остатки пищи перед мойкой соответствующей программой.	/	/	3	/
*Само-очистка 	Машина запускает программу очистки внутреннего бака и трубопроводов для поддержания чистоты прибора при длительном использовании.	30	1	9,5	65

(1) Пожалуйста, выберите программу в зависимости от степени загрязнения и потребностей в мойке посуды.

(2) При фактическом использовании могут быть различия в эффекте мойки из-за различий в окружающей среде, типе посуды и способе размещения.

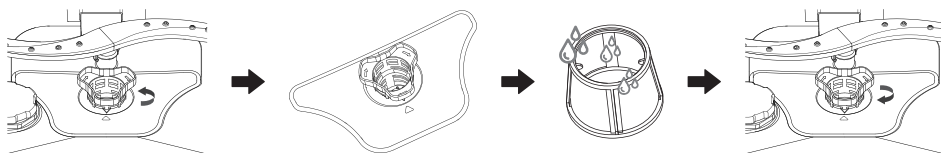
(3) *Программа означает функцию автоматического открытия двери и сушки.

8. Очистка и обслуживание

8.1 Схема очистки фильтра

Фильтр предотвращает попадание крупных посторонних предметов в дренажный насос в воде для мойки. Эти посторонние предметы могут засорить фильтрующую сетку. Фильтр состоит из цилиндрической фильтрующей сетки, плоской фильтрующей сетки и микрофильтрующей сетки.

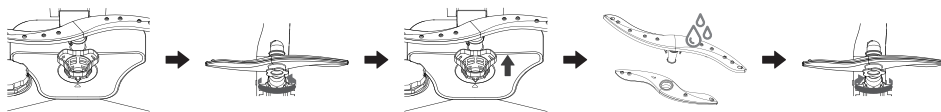
1. После каждой мойки проверяйте фильтрующую сетку на наличие остатков.
2. Как показано на рисунке, пожалуйста, отвинтите цилиндрическую фильтрующую сетку и извлеките все фильтрующее устройство.
3. Удалите остатки и тщательно промойте фильтрующую сетку водой.
4. Установите фильтрующее устройство в обратном порядке, и в это время обязательно совместите метки стрелок после закрытия.



8.2 Схема очистки разбрызгивателей

Грязь в воде для мойки может засорить разбрызгиватели.

1. Проверьте, не заблокировано ли сопло разбрызгивателя.
2. Ослабьте средний разбрызгиватель.
3. Снимите нижний разбрызгиватель, обращенный вверх.
4. Тщательно промойте разбрызгиватель водой.
5. Установите разбрызгиватель обратно.



9. Устранение неисправностей

9.1 Распространенные проблемы и решения

Проблемы	Возможные причины	Решения
Посудомоечная машина не включается	Посудомоечная машина не включена в розетку.	Убедитесь, что шнур питания правильно подключен к розетке.
Посудомоечная машина плохо сливает воду	Фильтр засорен.	Проверьте и очистите фильтр.
	Дренажные трубы или канализация засорены.	Проверьте и прочистите дренажную трубу или канализацию, чтобы обеспечить беспрепятственный слив воды.
В баке слышен стук	Разбрызгиватели могут задевать посуду.	Приостановите процесс мойки и переставьте столовые приборы, которые мешают вращению разбрызгивателя.
На внутренней стенке бака есть небольшие капельки воды	Это нормальное явление, а не неисправность машины.	Вы можете выбрать программу мойки с функцией сушки.
Посуда не высыхает	Нет ополаскивателя или недостаточно ополаскивателя.	Добавьте специальный ополаскиватель.
	Посуда сложена стопкой.	При мойке посуды, пожалуйста, размещайте ее отдельно.
	Программа мойки еще не завершена или выбранная программа не подходит.	Дождитесь окончания выполняемой программы. Выберите программу мойки с автоматическим открытием двери.
	Ополаскиватель просрочен или использование других ополаскивателей приводит к плохой эффективности.	Рекомендуется ополаскиватель в сроке годности.
	Лишняя вода в углубленной области.	Пожалуйста, правильно размещайте посуду, с загрязненной поверхностью рифленой посуды слегка наклоненной вниз.
Посуда не отмывается чисто	Посуда размещена слишком полно или сложена стопкой.	Ссылаясь на «Размещение посуды», следует оставлять достаточное пространство для размещения посуды, чтобы вода могла разбрызгиваться на все поверхности посуды, и избегать плотного размещения.
	Недостаточное количество порошка/таблетки для посудомоечной машины.	См. рекомендуемое количество моющего средства для посудомоечной машины согласно «Программе мойки», пожалуйста, используйте специальный порошок/таблетку для посудомоечной машины.
	Разбрызгиватель не вращается плавно.	Убедитесь, что нет упавшей посуды, переставьте посуду и убедитесь, что разбрызгиватель может свободно вращаться.
	Фильтр засорен или сопло разбрызгивателя засорено.	Очистите разбрызгиватель, фильтр и регулярно очищайте посудомоечную машину.
	Выбрана неподходящая программа мойки.	Выберите более длительную или программу мойки с более высокой температурой.

В дозаторе посудомоечной машины осталось моющее средство	Размещение посуды мешает открытию дозатора посудомоечной машины.	Ссылаясь на «Размещение посуды», размещение посуды не должно влиять на нормальное открытие крышки desired box, и избегайте размещения слишком большого количества мисок и корзин.
	Разбрызгиватель не вращается плавно, поэтому он не может разбрызгивать на дозатор посудомоечной машины.	Убедитесь, что нет упавшей посуды, переставьте посуду и убедитесь, что разбрызгиватель может свободно вращаться.
Незначительный шум	Звук открытия коробки с моющим средством для посудомоечной машины, звук мойки и звук слива.	Определенное количество рабочего шума считается нормальным во время работы.

9.2 Распространенные неисправности обработки

Код	Проявление неисправности	Возможные причины	Решения
E01	Неисправность подачи воды Проявление: Машина отображает код ошибки «E01» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Давление воды слишком низкое или кран не открыт.	Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Проверьте, превышает ли давление подачи воды 0,04 МПа. Прочистите впускной шланг, избегая изгибов. Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E02	Проявление неисправности датчика температуры: Машина отображает код ошибки «E02» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Датчик температуры закорочен.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E03	Неисправность цепи нагрева Проявление: Машина отображает код ошибки «E03» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	В цепи нагрева произошла неисправность.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E04	Неисправность связи Проявление: Машина отображает код ошибки «E04» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Аномальное соединение между основной платой и платой дисплея.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E05	Неисправность перелива Проявление: Машина отображает код ошибки «E05» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Произошла неисправность утечки воды.	Отключите подачу воды и электричества, пожалуйста, прочистите дренажный шланг и избегайте изгибов и трещин. Пожалуйста, отрегулируйте и держите поверхность установки машины ровной. Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E06	Неисправность разделительного клапана Проявление: Машина отображает код ошибки «E06» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Аномальная работа двигателя клапана распределения воды.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.

E07	Неисправность впускного клапана Проявление: Машина отображает код ошибки «E07» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Аномалия впускного соленоидного клапана.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E08	Проявление неисправности датчика мутности: Машина отображает код ошибки «E08» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Датчик мутности обнаруживает аномалию.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E09	Неисправность мотора мойки Проявление: Машина отображает код ошибки «E09» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Мотор мойки обнаруживает аномалию.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E10	Неисправность впускного вентилятора Проявление: Машина отображает код ошибки «E10» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Впускной вентилятор обнаруживает аномалию.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
E11	Неисправность вытяжного вентилятора Проявление: Машина отображает код ошибки «E11» и мигает. Зуммер издает предупреждающий звук неисправности.	Вытяжной вентилятор обнаруживает аномалию.	Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.
	Напоминание о недостатке соли	Количество умягчающей соли, добавленной в дозатор, слишком низкое.	Будет решено после добавления умягчающей соли.
	Напоминание о недостатке ополаскивателя	Количество ополаскивателя слишком низкое.	Будет решено после добавления ополаскивателя.
	Напоминание о неисправности подачи воды	Давление воды слишком низкое или кран не открыт.	Убедитесь, что водопроводный кран открыт. Проверьте, превышает ли давление подачи воды 0,04 МПа. Прочистите впускной шланг, избегая изгибов. Пожалуйста, пригласите профессиональных специалистов по обслуживанию для ремонта.

10. Информация о продукте

10.1 Информационный лист продукта

Наименование или торговая марка поставщика ^(a) , ^(c) :				
Адрес поставщика ^(a) , ^(c) :				
Идентификатор модели ^(a) :				
Общие параметры продукта:				
Параметр	Значение	Параметр	Значение	
Номинальная емкость ^(b) (ps)	11	Размеры в см ^(a) , ^(c)	Высота	82
			Ширина	45
			Глубина	56
EEl ^(b)	43,9	Класс энергоэффективности и ^(b)	C ^(d)	
Индекс эффективности мойки ^(b)	1,125	Индекс эффективности сушки ^(b)	1,065	
Потребление энергии в кВт•ч [за цикл], на основе эко-программы с использованием заполнения холодной водой. Фактическое энергопотребление будет зависеть от того, как используется прибор.	0,632	Потребление воды в литрах [за цикл], на основе эко-программы. Фактическое потребление воды будет зависеть от того, как используется прибор, и от жесткости воды.	9,1	
Продолжительность программы ^(b) (ч:мин)	3:20	Тип	Встраиваемая	
Выбросы воздушного акустического шума ^(b) (дБ(A) re 1 pW)	47	Класс выбросов воздушного акустического шума ^(b)	C ^(d)	
Режим выключения (Вт) (если применимо)	0,49	Режим ожидания (Вт) (если применимо)	0,49	

Отложенный старт (Вт) (если применимо)	3,99	Сетевой режим ожидания (Вт) (если применимо)	/
--	------	--	---

Минимальный срок гарантии, предоставляемой поставщиком ^(a) ^(c):

Дополнительная информация ^(a) ^(c):

Веб-ссылка на веб-сайт поставщика, где находится информация пункта 6 Приложения II Регламента Комиссии (ЕС) 2019/2022 ⁽¹⁾

^(a) данный пункт не считается релевантным для целей статьи 2(6) Регламента (ЕС) 2017/1369.

^(b) для эко-программы

^(c) изменения этих пунктов не считаются релевантными для целей параграфа 4 статьи 4 Регламента (ЕС) 2017/1369.

^(d) если база данных продукции автоматически генерирует окончательное содержимое этой ячейки, поставщик не должен вводить эти данные

10.2 Информация об энергетической маркировке

Информационный лист в соответствии с Делегированным регламентом Комиссии (ЕС) № 1059/2010

Обозначение модели

Количество стандартных комплектов посуды:	11 ¹⁾
Класс энергоэффективности:	A+++
Годовое энергопотребление (AE _c):	201 кВт • ч в год ²⁾
Энергопотребление стандартного цикла мойки (E _l):	0,706 кВт • ч

Потребляемая мощность

Режим ожидания (P ₀):	0,49 Вт
Режим оставления включенным (P ₁):	0,49 Вт
Годовое потребление воды (AW _c):	2548 литров в год ³⁾
Класс эффективности сушки	A ⁴⁾
Стандартная программа:	Эко ⁵⁾
Время программы для стандартного цикла мойки	200 минут
Уровень шума	47 дБ (А) re 1 пВт

1) В соответствии со стандартом EN 50242.

2) На основе 280 стандартных циклов мойки с подключением холодной воды и потреблением в соответствии с энергосберегающим режимом. Фактическое энергопотребление зависит от способа использования машины

-
- 3) На основе 280 стандартных циклов мойки. Фактическое потребление воды зависит от способа использования машины
- 4) По шкале от G (наименее эффективный) до A (наиболее эффективный)
- 5) Эта программа мойки посуды является стандартным циклом мойки, используемым для составления информации об энергетической маркировке. Она предназначена для мытья нормально загрязненной посуды и является наиболее эффективной программой с точки зрения совокупного энергопотребления и потребления воды
-

10.3 Технические данные

Номинальное напряжение	220-240 В~
Частота	50 Гц
Номинальная мощность	1700-2040 Вт
Давление воды	0,04-1,00 МПа
Чистый вес изделия	29 кг

Декларация

В связи с технологическими инновациями и улучшением продукта, содержание руководства по эксплуатации продукта той же модели, что и данный продукт, может быть изменено; обновленные части не подлежат дополнительному уведомлению.

Все иллюстрации, представленные в данном руководстве, носят исключительно ознакомительный характер, пожалуйста, обратитесь к фактическому внешнему виду приобретенного продукта.

В связи с возможными изменениями параметров, упомянутых в ходе улучшения продукта, измененные параметры не прослеживаются до данного продукта; пожалуйста, обращайтесь к параметрам на шильдике данного продукта.

При наличии изменений в содержании данного руководства, наша компания сделает уведомление через официальный веб-сайт компании, и отдельно уведомлять не будет; если только в объявлении на официальном сайте не указано явно, что в принципе изменения не имеют обратной силы для данного продукта.

Право на толкование соответствующих положений данного руководства принадлежит нашей компании.

Производитель: Shaanxi Konka Smart Home Appliance Co., Ltd.

Адрес: No.2699, Qin Han Avenue West, Xi'an International Trade and Logistics Park

Почтовый индекс: 710000

Телефон: 400-880-0016

Веб-сайт: <https://www.konka.com>